



MÙA THU 2023

COMMUNITY CONNECTION

Để biết thông tin mới nhất về các chương trình và dịch vụ của sở cảnh sát, xem tại trang mạng ggcity.org/police và



@GardenGrovePD



@gardengrovepd



@GardenGrovePD

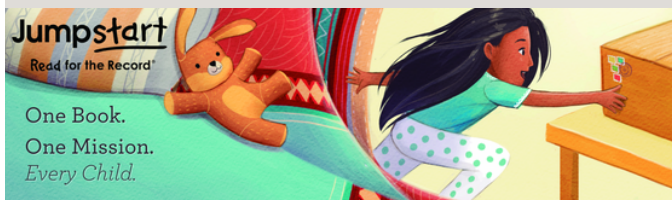
Sự Kiện Sắp Tới

Sở Cảnh Sát Garden Grove kính mời quý vị tham gia chương trình cộng đồng. Sau đây là một số chương trình Sở Cảnh Sát Garden Grove sẽ tổ chức:

- **Ngày 4 tháng 10:** Cà Phê Với Cảnh Sát (National Coffee with a Cop Day) – Không có chương trình nghị sự, không có bài phát biểu. Chỉ cơ hội để nói chuyện và thưởng thức cà phê.
- **Ngày 4 tháng 10:** Ngày Đi Bộ Đến Trường (National Walk to School Day) – Hỗ trợ học sinh khi các em đi bộ đến trường để thúc đẩy các tuyến đường an toàn và sức khỏe.



- **Ngày 26 tháng 10:** Ngày Đọc Sách (Jumpstart's Read for the Record Day) – khuyến khích trẻ em đọc sách bằng cách đọc chung một cuốn sách trong cùng một ngày.
- **Ngày 8 tháng 11:** Pizza Với Cảnh Sát – Thưởng thức pizza và nói chuyện với nhân viên cảnh sát.



One Book.
One Mission.
Every Child.

Theo dõi trang mạng xã hội của chúng tôi hoặc xem ggcity.org/police để có thông tin cập nhật về các chương trình!

Thông Tin Cộng Đồng

XU HƯỚNG TỘI PHẠM: “Tráo Đổi” Nữ Trang

Những ngày gần đây, thường có các vụ trộm xảy ra khi kẻ trộm đánh tráo nữ trang của nạn nhân và đổi thành nữ trang giả. Kẻ trộm lên xe trước khi nạn nhân nhận thấy nữ trang bị đánh cắp.

Hãy theo những lời khuyên dưới đây để tránh trở thành nạn nhân:

- Giữ khoảng cách với người khác khi quý vị ra ngoài và trong đám đông người.
- Không nên đeo nhiều nữ trang hoặc đồ có giá trị khi ra đường
- Luôn chú ý xung quanh, như xe cộ đậu gần quý vị hoặc ai lái xe gần quá.
- Nếu người khác tiếp cận quý vị với một món quà hoặc cho tiền, tránh xa người đó. Tin vào bản năng; nếu nghi ngờ, hãy yêu cầu giúp đỡ.

**SỞ CẢNH SÁT
GARDEN GROVE
KHÔNG KHẨN
CẤP:
714-741-5704**



Sở Cảnh Sát Garden Grove có Chương Trình An Toàn Cá Nhân. Để tham gia chương trình này, xin liên lạc nhân viên phụ trách bộ môn ở số điện thoại **714-741-5763** hoặc email allysonk@ggcity.org.

Chương Trình Của Sở Cảnh Sát Garden Grove

Văn Phòng Liên Lạc Thông Tin Cộng Đồng vẫn cam kết phục vụ cộng đồng bằng cách cung cấp các thông tin và chương trình trên mạng.

Chúng tôi khuyến khích cộng đồng cùng tham gia để giữ an toàn.

Chương Trình Cộng Đồng

- Họp Về An Ninh Cộng Đồng
- An Toàn Cá Nhân
- An Toàn Giao Thông/Xe Cộ
- An Toàn Xe Đạp/ Người Đi Bộ
- An Toàn Ghế Trẻ Em (Child Safety Seat Program)

Chương Trình Thiếu Nhi

- Họp Về An Ninh Cộng Đồng Cho Trẻ Em
- Giới Thiệu Về Nhân Viên Cảnh Sát Cho Trẻ Em (Officer Friendly)
- An Toàn Cho Trẻ Em và Nguy Hiểm Khi Gặp Người Lạ
- An Toàn Trên Mạng
- Chống Bắt Nạt
- Chống Lạm Dụng Chất Thuốc
- Lựa Chọn Lành Mạnh

Xin liên lạc với chúng tôi:

Email của Văn Phòng Liên Lạc Thông Tin Cộng Đồng:

crimeprevention@ggcity.org

Số Điện Thoại:

(714) 741-5760 Câu Hỏi Chung

(714) 741-5762 Phía Đông Của Thành Phố và Tiếng Tây Ban Nha

(714) 741-5763 Tiếng Việt

(714) 741-5764 Phía Tây Của Thành Phố

Khẩn Cấp:

9-1-1

Không Khẩn Cấp:

(714) 741-5704

GÓC AN TOÀN

GGPD

XE ĐẠP ĐIỆN (E-BIKE)

Trong những năm gần đây, xe đạp điện (E-Bike) đã trở nên phổ biến như một phương tiện di chuyển nhiều tiện lợi và rất thân thiện với môi trường. Nếu không thay đổi bộ phận giới hạn tốc độ cho an toàn của xe, xe đạp có thể chạy đến 20-28 dặm một giờ. Một số người đã học cách sửa đổi bộ phận giới hạn tốc độ và làm cho xe có thể chạy nhanh đến 50 dặm một giờ.

Xin ghi nhớ những lời khuyên về an toàn sau đây khi quý vị đi xe đạp điện (E-Bike):

- Luôn đội mũ bảo hiểm (helmet).
- Tuân thủ theo luật giao thông.
- Không bao giờ lái xe đạp khi quý vị đang bị ảnh hưởng bởi chất gây nghiện hoặc rượu bia vì những chất này có thể gây ảnh hưởng đến sự an toàn của quý vị.
- Nhớ gắn đèn màu trắng ở phía trước và đèn phản chiếu màu đỏ ở phía sau xe đạp.
- Cảnh giác ở các giao lộ, đây là nơi đa số những tai nạn xảy ra.



		LOẠI XE ĐẠP			
		Xe Đạp	Xe Đạp Điện E-Bike Loại 1	Xe Đạp Điện E-Bike Loại 2	Xe Đạp Điện E-Bike Loại 3
XE ĐẠP	Bảng Đạp	CÓ	CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
	Tốc Độ Tối Đa Được Hỗ Trợ Bởi Động Cơ	N/A	20	20	28
NGƯỜI LÁI	Tuổi Tối Thiểu	N/A	N/A	N/A	16
	Mũ bảo hiểm (Helmet)	DƯỚI 18 TUỔI	DƯỚI 18 TUỔI	DƯỚI 18 TUỔI	PHẢI ĐỘI
LÀN ĐƯỜNG DÀNH CHO XE ĐẠP	Làn Đường Loại 1 Dành Cho Xe Đạp	ĐƯỢC	ĐƯỢC	ĐƯỢC	KHÔNG ĐƯỢC
	Làn Đường Loại 2, 3, 4 Dành Cho Xe Đạp	ĐƯỢC	ĐƯỢC	ĐƯỢC	ĐƯỢC

- Làn đường **Loại 1** dành cho xe đạp được phân ra bởi rào chặn hay khoản trống riêng.
- Làn đường **Loại 2** dành cho xe đạp là một phần của đường chính, có kí hiệu và vạch sọc trắng.
- Làn đường **Loại 3** dành cho xe đạp nằm chung với đường chính nhưng không có vạch sọc.
- Làn đường **Loại 4** dành riêng cho xe đạp và được phân ra giữa xe lộ giao thông và vỉ hè. Đường **Loại 4** thường được ngăn cách bởi cột điện, xe ô-tô đang đậu, hoặc cả hai.

GÓC AN TOÀN

Để xem bản tin này trên mạng hoặc bằng các ngôn ngữ khác, coi thêm tại ggcity.org